

Direziun provinziála Scolines y scores ladines  
 Bindergasse 29  
 39100 Balsan (BZ)  
 E-mail: [intendenza-ladina@provincia.bz.it](mailto:intendenza-ladina@provincia.bz.it)  
 PEC: [culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it](mailto:culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it)

**DOMANDA POR CALCOLÉ DANÜ I PUNC TLES GRADATÖRES PROVINZIALES DLA SCORA ELEMENTARA – ANN DE SCORA 2023/2024**

La domanda é da ortié tres e-mail ordinara, e-mail zertificada ala misciun PEC, lëtra racomanada cun resposta o da dé jö personalmënter. De domandes ortiades atramënter ne vëgnel nia tigní cunt (por ej. OneDrive, Sharepoint, WeTransfer).

La sotescrita/Le sotescrit  nasciüda/nasciü ai

a  codesc fiscal

cun la residënza a CAP  paisc

misciun  n.  numer de tel.

e-mail  nazionalité

scrita/scrit ite tles gradatöres provinziáles por l'ann de scora 2022/2023

**damana**

che al vëgnes calcolé danü i punc tles gradatöres provinziáles por l'ann de scora 2021/2022

<input type="checkbox"/>	por l'insegnamënt tl organigram dl personal insegnant de classa tles scores elementares dles localitës ladines
<input type="checkbox"/>	por l'insegnamënt tl organigram dl personal insegnant de religiun catolica tles scores elementares dles localitës ladines

**y detlarëia**

por chësta rajun aladô dla lege provinziála n. 17/1993 y dl D.P.R. n. 445/2000 y conescion les consequënzes penales de detlaraziuns falzes:

**Sorvisc d'insegnamënt tl ann de scora 2021/2022**

Avis! I tèmps de assënza nia iustificada o sospenziun porvia dla mancianza dl'atestaziun Covid-19 o dla nia osservanza dl dovëi de variora (d. leg. n. 52/2021, d.lgs. n. 44/2021) tl ann de scora 2021/2022 ne vel nia sciöche sorvisc de insegnamënt.

<input type="checkbox"/>	<b>sorvisc d'insegnamënt spezifich</b> (sorvisc cun titul de stüde varënt tl <b>medemo</b> organigram co la gradatöra, por chëra che al vëgn fat domanda)					
Ann de scora	Direziun	Sort de sorvisc (classa, integriaziun, inglesc, religiun)	Inglesc (sce) <sup>1</sup>	Integraziun (sce) <sup>2</sup>	Dorada (da-a)	Dis
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<input type="checkbox"/>	<b>sorvisc nia spezifich</b> (sorvisc cun titul de stüde varënt te n <b>ater</b> organigram co la gradatöra por chëra che al vëgn fat domanda)					
Ann de scora	Direziun dla scora	Sort de sorvisc (classa, integriaziun, inglesc, religiun, scolina + université) <sup>3</sup>	Dorada (da-a)	Dis	Vel por la gradatöra (maestra/maester de classa, religiun)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

1 Ma dé dant „sce“, sce al é gnü insigné inglesc dal ann de scora 2008/2009 inant te altamo döes scores o te altamo cater classes.  
 2 Ma dé dant „sce“, sce l'insegnamënt d'integraziun é gnü surantut dal ann de scora 2008/2009 por le 2. ann tla medema scora zënza interuziun.  
 3 Le sorvisc te scolina o al'université pó impormó gní valuté dal ann de scora 2008/2009 sciöche sorvisc nia spezifich.


Ara/AI detlarëia d'avëi, dai  l'idoneité por l'insegnamënt tla scora elementara (mëte na crusc olache al stimenëia):

<input type="checkbox"/>	laurea de Sciënzes dla Formaziun	<input type="checkbox"/>	diplom dla scora da maester (arjunt cina de messé dl 2002)
<input type="checkbox"/>	„Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a nivel unich) de Sciënzes dla Formaziun primara	<input type="checkbox"/>	idoneité tres concurs ordinar
<input type="checkbox"/>	idoneité tres concurs straordinar	<input type="checkbox"/>	titul profescional-UE
<input type="checkbox"/>	bachelor de pedagogia dla religiun		

**Ara/AI detlarëia d'avëi ince chisc titui aladô dla tabela de valutaziun:**

<input type="checkbox"/>	titui de stüde ecuivalënc o plü alc co chël por l'azes al insegnamënt, a chël che la gradatöra fej referimënt, arjunc ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	n'atra abilitaziun por le medemo organigram arjunta ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	n'atra abilitaziun por n ater organigram arjunta ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	n titul profescional arjunt te n stat mëmber dl'UE y reconesciü ai <input type="text"/> cun mosöra dl Ministere dl'Istruziun aladô dla direttiva 2005/36/CE dl Parlamënt europeich y dl Consëi di 7 de setëmber dl 2005 (surantut cun le decret legislatif di 9 de novëmber dl 2007, n. 206),
<input type="checkbox"/>	l'idoneité/abilitaziun al insegnamënt arjunta te n stat nia mëmber dl'Uniuin europeica y reconesciüda ai <input type="text"/> cun mosöra dl Ministere aladô dl articul 49 dl D.P.R. di 31 d'agost dl 1999, n. 394,
<input type="checkbox"/>	n dottorat de inrescida o n diplom de formaziun ecuparé a chësc aladô dles normes varëntes arjunt ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	n diplom universitar de na spezialisaziun de de plü agn arjunt ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	n diplom de formaziun, n master universitar de pröm nivel o n master de secundo nivel da un n ann cun ejam final (1500 ores y 60 punc ECTS), olache i contignüs é colí ai ciamps de insegnamënt dla gradatöra, arjunt ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	la confermazion da avëi stlüt jö n curs de perfezionamënt o de formaziun universitar o n curs de perfezionamënt o de formaziun universitar, che n'université á metü a jí a òna cun le departimënt de formaziun competënt (20 punc ECTS – 500 ores), tan inant che i contignüs é liá ai ciamps de insegnamënt dla gradatöra, arjunta ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	le zertificat, surandé ala fin de manifestaziuns de formaziun pitades dal departimënt de formaziun competënt dl'aministrazion provinziala dl Südtirol sön i desturbs d'aprendimënt specifics, arjunt ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>

<input type="checkbox"/>	la frequentaziun de n curs de didatica dl lingaz forest/dl secundo lingaz (min. 4 punc ECTS); ejam fat ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	la frequentaziun de cursc da altamo 2 punc ECTS y n ejam final, che reverda la situaziun economica y storica dl post (por ej. storia locala, legislaziun scolastica): denominaziun dl curs <input type="text"/> ejam fat ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/> denominaziun dl curs <input type="text"/> ejam fat ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	n curs de dui agn por insigné inglesc tla scora elementara, stlüt jö ai <input type="text"/> tla Facolté de Sciënzes dla Formaziun de Porsenú,
<input type="checkbox"/>	le diplom de spezialisaziun por l'insegnamënt d'integrasiun arjunt ai <input type="text"/> tla Facolté de Sciënzes dla Formaziun a Porsenú,
<input type="checkbox"/>	l'atestat de bilinguism en referimënt <input type="checkbox"/> al diplom de na scora alta; <input type="checkbox"/> ala laurea, arjunt ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/> o chësc certificat ecuivalënt: <input type="text"/> , arjunt ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	l'atestat de trilinguism en referimënt <input type="checkbox"/> al diplom de na scora alta; <input type="checkbox"/> ala laurea, arjunt ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/> o chësc certificat ecuivalënt: <input type="text"/> , arjunt ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	n certificat sön la conescënza de chësc lingaz europeich (level B2): <input type="text"/> <input type="text"/> , arjunt ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/>

**Ara/Al á chisc titui de preferënza, damana do l'iscriziun tles listes y detlarëia:**

**- por l'insegnamënt d'integrasiun**

<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt le titui de spezialisaziun (spezialisaziun polivalënta) por l'insegnamënt d'integrasiun aladò dl D.P.R. n. 970/1975 o aladò dl d.l. n. 297/1994 o dl decret interministerial di 26.05.1998 o aladò dl D.M. n. 249/2010 y dl D.M. di 30.11.2011, ai <input type="text"/> t1 <input type="text"/> (preferënza X),
<input type="checkbox"/>	d'avëi frequenté altamo un n ann le curs de spezialisaziun cun suzes o avëi le mez di punc ECTS scric dant (preferënza W),
<input type="checkbox"/>	d'avëi stlüt jö cun suzes le master de „Didaktik und Psychopädagogik für spezifische schulische Lernstörungen“ (Didatica y psicopedagogia por disturbs dl insegnamënt specifics) de 1500 ores y 60 punc ECTS ai <input type="text"/> (preferënza W),
<input type="checkbox"/>	da frequenté le curs por arjunje le diplom de spezialisaziun por le sostëgn de scolares y scolars cun handicap aladò dl art. 13 dl DM n. 249/2010 y dl DM di 30.11.2011 (preferënza W),
<input type="checkbox"/>	d'avëi cater agn de scora de esperiënza t1 insegnamënt sciöche maestra/maester d'integrasiun, cun lapró la formaziun specifica de 25 ores y na valutaziun de sorvisc positiva (preferënza U4),
<input type="checkbox"/>	da insigné t1 ann de scora 2022/2023 sciöche maestra/maester d'integrasiun zënza spezialisaziun, da frequenté la formaziun specifica de 25 ores y damané do pro le Zënter de competënza Inlujun y Cunsulënza la conzesciun dla preferënza (preferënza U4 o U),

**- por insigné inglesc tla scora elementara**

<input type="checkbox"/>	d'avèi fat l'ejam de lingac foresc por l'inglec tl cheder dl concurs por arjunje l'idoneité por insigné tla scora elementara y avèi frequenté le curs de formaziun de dui agn „Inglec tla scora elementara“ dl Istitut pedagogich,
<input type="checkbox"/>	d'avèi le diplom dl curs de formaziun de dui agn „Inglec tla scora elementara“ dla Facolté por Sciënzes dla Formaziun a Porsenú,
<input type="checkbox"/>	d'avèi arjunt l'idoneité por l'insegnamënt dl inglesec tla scora elementara tl cheder dl stüde por arjunje la „Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a nivel unich) de Sciënzes dla Formaziun primara,
<input type="checkbox"/>	d'avèi fat l'ejam de lingac foresc por l'inglec tl cheder dl concurs por arjunje l'idoneité por l'insegnamënt tla scora elementara,
<input type="checkbox"/>	d'avèi stlüt jö le curs de formaziun de dui agn „Inglec tla scora elementara“ dl Istitut pedagogich,
<input type="checkbox"/>	d'avèi frequenté le 1. o 2. ann dl curs de formaziun de dui agn „Inglec tla scora elementara“ dla Facolté de Sciënzes dla Formaziun a Porsenú,
<input type="checkbox"/>	d'avèi l'atestat de formaziun por insigné inglesec, che é gnü reconosciü dala comisciun competënta sciöche ecuivalënt (ajunté i zertificac),
<input type="checkbox"/>	d'avèi chiri fora por cater agn posc por insigné inglesec y avèi frequenté i cursc obligatori,
<input type="checkbox"/>	d'avèi n atestat de conescënza dl lingac dl nivel B2,

**- por l'insegnamënt desfarenzié te pedagogia Montessori tla scora elementara**

<input type="checkbox"/>	d'avèi arjunt le diplom de n curs de pedagogia Montessori ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da frequenté le curs de spezialisaziun <input type="text"/> por arjunje le diplom de pedagogia de Montessori tl <input type="text"/>

**- por l'insegnamënt aladô de d'atri prinzijs de reforma pedagogica**

<input type="checkbox"/>	d'avèi arjunt le zertificat dl curs por l'insegnamënt do d'atri prinzijs de reforma pedagogica dl ciamp Inovaziun y consulënza de 300 ores ai <input type="text"/> ,
<input type="checkbox"/>	d'avèi arjunt le zertificat dla seria de cursc por l'insegnamënt do d'atri prinzijs de reforma pedagogica dl ciamp Inovaziun y consulënza de 70 ores ai <input type="text"/> ,
<input type="checkbox"/>	d'avèi arjunt chësc diplom de n curs de pedagogia Montessori: <input type="text"/> ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da frequenté le curs <input type="text"/> por arjunje n zertificat por insigné aladô de d'atri prinzijs de reforma pedagogica/pedagogia Montessori,

**- por insigné te ospedal**

<input type="checkbox"/>	da avèi arjunt le diplom dl curs universitar „Heilstättenpädagogik im Gesundheitsprozess“ de 60 ECTS, ai <input type="text"/> tla Pädagogische Hochschule Oberösterreich o avèi arjunt le diplom <input type="text"/> ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da frequenté le curs de spezialisaziun <input type="text"/> por arjunje n diplom de spezialisaziun por insigné te ospedal tl <input type="text"/>

Ara/Al detlarëia porvia dla dejocupaziun da avèi le dêrt da rëservé posc por chëstes rajuns:

<input type="checkbox"/>	A) vëdua/vëdo o möt/möta de vitimes, che é mortes fajon so dovëi o pro atentac teroristics	<input type="checkbox"/>	E) invalid dl laur o ecuiparé
<input type="checkbox"/>	B) invalid de vera	<input type="checkbox"/>	M) orfana/orfan o vëdua/vëdo de vitimes de vera o de persones che é mortes en sorvisc o sön le laur

<input type="checkbox"/>	C) porsona zivila ferida te vera	<input type="checkbox"/>	N) invalid zivil
<input type="checkbox"/>	D) invalid de sorvisc	<input type="checkbox"/>	P) strömia/ström
Data y numer de protocol dl documënt cun chël che al é gnü conzedü n titul de prezedënza (ater co i titui de prezedënza „Q“ y „R“):			
Ënt, data y numer dl at: <input type="text"/>			

**Ara/Al detlarëia d'avëi tl caje de punc anfat le dërt de prezedënza, ajache al é danman chëstes condiziuns:**

(Le dërt de prezedënza tl caje dl medemo numer de punc di recusisic dá dant sot les lëtres M, N, O, R y S mëss gní confirmé vigni ann)

<input type="checkbox"/>	A) onoranza dla “medaglia al valore militare” ajache al é sté te vera	<input type="checkbox"/>	K) möta/möt de n invalid o mutilé de vera
<input type="checkbox"/>	B) invalid de vera o combatënt te pröma linia mutilé	<input type="checkbox"/>	L) möta/möt de n invalid o mutilé de sorvisc
<input type="checkbox"/>	C) invalid de vera o porsona zivila mutilada	<input type="checkbox"/>	M) genitur nia maridé danü o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na porsona tomada te vera
<input type="checkbox"/>	D) invalid o mutilé de sorvisc; invalid o mutilé sön le laur	<input type="checkbox"/>	N) genitur nia maridé o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na vitima de vera
<input type="checkbox"/>	E) orfana/orfan de na porsona tomada te vera	<input type="checkbox"/>	O) genitur nia maridé o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na porsona morta porvia de n inzidënt sön le laur tl sorvisc public o privat
<input type="checkbox"/>	F) orfana/orfan de vera	<input type="checkbox"/>	P) sorvisc sciöche combatënt te pröma linia
<input type="checkbox"/>	G) orfana/orfan de na porsona morta sön le laur o en sorvisc	<input type="checkbox"/>	Q) porsona che laora da passa n ann pro le Ministere dl'Istruziun
<input type="checkbox"/>	H) porsona ferida tla scombatüda	<input type="checkbox"/>	R) numer di mituns a ciaria: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	I) onoranza cun la crusc de mirit o d'atres onoranzas de vera o a ce de na gran familia	<input type="checkbox"/>	S) invalid o mutilé zivil
<input type="checkbox"/>	J) möta/möt de n invalid de vera o de n combatënt te pröma linia mutilé	<input type="checkbox"/>	T) volontar dles forzes armades, che é gnü lascé jí zënza reclamaziuns ala fin dl sorvisc da soldá o dl'oblianza da fá le soldá
Data y numer de protocol dl documënt cun chël che al é gnü conzedü n titul de prezedënza (ater co i titui de prezedënza „Q“ y „R“):			
Ënt, data y numer dl at: <input type="text"/>			
Ënt, data y numer dl at: <input type="text"/>			

**Ara/Al detlarëia ince (mëte na crusc olache al stimenëia y integré):**

<input type="checkbox"/>	da avëi la zitadinanza taliana,
<input type="checkbox"/>	da ester zitadina/zitadin de chësc stat dl'UE: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da ester scruta/scrit ite tles listes litaies dl comun <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia scruta/scrit ite tles listes litaies, porvia de chëstes rajuns: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da ester gnüda straicada/gnü straiché dales listes litaies, porvia de chëstes rajuns: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gnüda condanada/gnü condané,
<input type="checkbox"/>	da ester gnüda condanada/gnü condané por: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da ne avëi nia prozedöres penales pendëntes,
<input type="checkbox"/>	da avëi chëstes prozedöres penales pendëntes: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da fá pert de na categoria preodüda dala lege 104/1992, art. 21 y 33, coma 5, 6 y 7 y da ajunté le zertificat apostata (ciara injunta 4),
<input type="checkbox"/>	da n'avëi nia fat domanda te n'atra provinzia,

<input type="checkbox"/>	da ester ma interessé a stlù jö n contrat de laur a tēmp indeterminé,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia na maestra/n maester cun n contrat a tēmp indeterminé por n post da maestra/maester tla scora elementara o te na classa dl concurs dla scora mesana o alta,
<input type="checkbox"/>	da ne s'avèi nia lizenzié da n post a tēmp indeterminé sciöche maestra/maester tl organigram dles maestres/di maestri de classa/de religiun tla scora elementara,
<input type="checkbox"/>	da n'avèi nia renunzié a n'inciaria a tēmp indeterminé tres la gradatōra provinziala,
<input type="checkbox"/>	d'atres detlaraziuns eventuales: <input type="text"/>
	<input type="text"/>

**La sotescrita/Le sotescrit damana l'iscriziun tles gradatōres dla scora de chēstes direziuns (DRSL Badia, DRSL Al Plan, DRSL Sëlva, DRSL Urtijëi):**

1.	<input type="text"/>	3.	<input type="text"/>
2.	<input type="text"/>	4.	<input type="text"/>

**Ara/Al ajunta a chēstes autodetlaraziuns chisc documēnc:**

<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

**Ara/Al fej referimēt a chisc documēnc che l'Intendēnza á bele:**

<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

**Domizil digital dla porsona fisica (aladô dl art. 47 dl CZ, art. 3bis, coma 4-quinquies dl d.l. n. 83/2005):** La porsona che fej domanda chir fora sciöche domizil digital la misciun e-mail/misciun PEC dada dant tla domanda, por ciafé dōtes les notificaziuns y comunicaziuns dla Intendēnza y Cultura ladina liades ala prozedōra por l'iscriziun tles gradatōres provinziiales, a n invit eventual por chirí fora le post y a stlù jö i contrac de laur. La porsona che fej domanda detlarēia ince da mantigní le domizil digital por dōta la dorada de chēsta prozedōra, da lascé alsavèi mudaziuns eventuales y da savèi che ara ne pó nia se lascé sō sce ara ne ciafa nia o ciafa massa tert comunicaziuns a súa misciun e-mail normala.

**Informaziuns aladô dl art. 13 y 14 dl Reglamēt UE 2016/679 dl Parlamēt Europeich y dl Consëi di 27 d'aurí dl 2016**

**Titolar dl tratamēt di dac personai** é la Provinzia autonoma de Balsan, Plaza Silvius Magnago 1, Palaz provinzial 1, 39100 Balsan, e-mail: [direzione generale@provincia.bz.it](mailto:direzione generale@provincia.bz.it) PEC: [generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it).

**Responsabl dla proteziun di dac (RPD):** I dac de contat dl RPD dla Provinzia autonoma de Balsan é: Provinzia autonoma de Balsan, Palaz provinzial 1, Ofize Organisaziun, Plaza Silvius Magnago 1, 39100 Balsan; e-mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it) ; PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it).

**La porsona inciariada dl tratamēt di dac** é la Diretoria dl'Intendēnza y Cultura ladina Ploner Edith.

La surandada di dac é obligatoria por desfiré i compic aministratífs damaná. Sce an ne dá nia jö i dac damaná ne podarán nia jí inant cun les domandes y ghiranzes dades jö.

**Fins dl tratamēt:** I dac ciafá gnará laurá fora da personal autorisé dl'aministrazion provinziala ince en forma eletronica, por i fins istituzional colliá al prozedimēt aministratíf por chël che ai vëgn ciafá (l.p. n. 9/2015).

**Comunicaziun y destinatars di dac:** I dac podará gní lascíá alsavèi a sogec publics y/o privac por ademplí i dovëis de lege tl cheder dl desfiramēt de sūes funziuns istituzionalas y a vigni moda en relaziun al prozedimēt aministratíf metü a jí. Ai podará ince gní lascíá alsavèi a sogec che pīta sorvisc por la manutenziun y gestiun dl sistem informatich dl'aministrazion provinziala y/o dl sit internet istituzional dl ènt ince tla modalitè de cloud computing. Le cloud provider Microsoft Italia Srl, che ti fornësc ala Provinzia le sorvisc Office365, s'á tut dant aladô dl contrat da ne trasferí nia i dac personai defora dal'Union Europeica y dai païsc dl raiun economich europeich (Norvegia, Islanda y Liechtenstein).

**Trasferimënt di dac:** I dac personai dá jö tl cheder de chësc prozedimënt aministratif ne vëgn no dá inant a terzi no tratá defora dal'Uniun Europeica y dai païsc dl raiun economic europeich.

**Difujiun:** Olache la difujiun di dac é obligatoria por ademplí dovëis specifichs de publizité preodüs dal ordinamënt varënt, ne vëgnel nia aziché les garanzies preodüdes da desposiziuns de lege sön la proteziun di dac personai che reverda la porsona interessada.

**Dorada:** I dac gnará tignis sö por le tēmp che vá debojëgn por ademplí i dovëis de lege varēnc en materia fiscal, contabla y aministrativa. Prozes dezijional automatisé: Le tratamēt di dac ne se basēia nia sön n prozes dezijional automatisé.

**Dërc dla porsona interessada:** Aladô dles desposiziuns de lege varēntes pó vigni porsona interessada ti rové pomez te vigni momēt sön domanda a sü dac; sce ara i arata falá o nia complec póra damané che ai vëgnes mudá o integrá; ara pó damané che ai ne vëgnes nia lauré fora, che ai vëgnes cancelá o che al vëgnes limité l'elaboraziun tan inant che al é preodü dala lege. Tl ultimo caje pó i dac personai cun n'elaboraziun limitada, stlüt fora la conservaziun, ma gní lauré fora cun l'autorisaziun dla porsona che fej domanda por l'eserzize iudiziar de n dërt dl titolar, por la proteziun di dërc de terzi o por rajuns de gran interes public. La domanda é da ciáfé sön chësta plata web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>.

**Recurs:** La porsona interessada pó dé jö na retlamaziun pro le Garant por la proteziun di dac o fá recurs pro l'autoritè iurisdizionala, sce ara ne ciäfa nia na resposta te 30 dis da canche ara á dé jö la domanda, ater co sce le termin vëgn arlungé cun motivaziun cina a 60 dis por rajuns liades ala complessité dla domanda o ajache al é tan de domandes.

La porsona che fej domanda detlarēia d'avēi lit ci che é scrit dessura sotescrion chësc formular.

Data  Sotescriziun (ne mëss nia gní autenticada) \_\_\_\_\_

(A MAN o tres SOTESCRIZIUN DIGITALA ZERTIFICADA) Avis sön la sotescriziun: na scansiun o na fotografia de na sotescriziun a man ajuntada manualmēter sciöche imaja tl ciamp dla sotescriziun dla domanda n'é nia na sotescriziun digitala varēnta aladô dles desposiziuns varēntes. Ince scrí ite l'inom cun la tastadöra n'é nia na forma de sotescriziun varēnta.

La domanda vëgn stlütta fora sce al mancia la copia dla cherta d'identité, sce la domanda ne vëgn nia sotescrita sciöche al é preodü dales desposiziuns varēntes, sce la domanda vëgn dada jö do che al é tomé le termin, sce an s'anüza de n format nia azeté!